



AURICOLARI SENZA FILO
TOUCHBUDS

con box ricarica | power bank

TM-K175

MANUALE UTENTE - IT

TECHMADE S.R.L.

Codice Prodotto: TM-K175-WH / TM-K175-BK

Rif: TM-K175

Modello: K175

Descrizione: Auricolari Wireless (Earbuds)

Temperatura: da 0°C a 40°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre pertinenti disposizioni della Direttiva RED 2014/53/EU. Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge.

Istruzioni RAEE

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose.

Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di



acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm.

Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.



RACCOLTA DIFFERENZIATA

SEGUI LE INDICAZIONI DEL TUO COMUNE

Package - Carta
PAP 21

Blister - Plastica
PET 1

Gancio - Plastica
PET 1



Avvertenze

Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile

- Non smontare le cuffie. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o alla assistenza Techmade.
- Non sottoporre le cuffie a scosse, urti o vibrazioni.
- Tenere lontano da fonti di calore (es. termosifoni o cucine).
- Non afferrare le cuffie con le mani bagnate. Ciò

potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiarle seriamente.

- Non utilizzare le cuffie quando potrebbero causare distrazioni e costituire un pericolo (durante la guida dell'auto, in bicicletta, camminando o azionando macchine utensili)

- Non immergere né esporre le cuffie a liquidi.

- Evitare improvvisi picchi di volume con sistemi audio sconosciuti.

- Tenere le cuffie lontano dalla portata dei bambini a causa della presenza di piccole parti che potrebbero costituire pericolo di soffocamento.

- La batteria è integrata al prodotto. Per sostituirla, rivolgersi solo a personale competente. Il danneggiamento della batteria potrebbe causare pericolo di incendio e/o esplosione. Smaltirla correttamente.

- Non ricaricare il dispositivo vicino a materiali infiammabili che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato dallo stesso.

- Non utilizzare il dispositivo in sauna o bagno turco.

- L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e non bisogna collocarvi sopra oggetti pieni di liquidi, come vasi.

- Non posizionare l'unità vicino a fonti d'acqua, come lavandini, vasche da bagno, lavatrici o piscine. Assicurarsi che l'unità sia collocata su una superficie asciutta e stabile.

- TECHMADE non è responsabile per i problemi di

prestazione causati dalle applicazioni di fornitori diversi da TECHMADE.

- Non modificare in alcun modo il prodotto. TECHMADE non è responsabile per i problemi di prestazione o incompatibilità causati dalla modifica delle impostazioni di registro o del software del sistema operativo. Il tentativo di personalizzare il sistema operativo potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o delle applicazioni.

- Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.

- Non gettare la batteria nel fuoco o in un forno caldo, né schiacciare o tagliare meccanicamente una batteria. Pericolo esplosione.

- Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata o una pressione dell'aria estremamente bassa. Pericolo di un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare in condizioni di bassa pressione atmosferica ad alta quota o a temperature estremamente alte o basse.

(Battery Directive 2006/66/EC)



Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo.

Leggere il libretto di istruzioni.

Garanzia del prodotto

Garanzia 12 mesi per operatore professionale.

24 mesi per consumatore finale.

Relative alla sicurezza

RF output: 7.27 dBm

Banda di frequenza: 2402-2480MHz

Max Freq.: ± 6 dB (4mW)

Maneggiare il dispositivo con delicatezza.

Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

Ambientali (temperatura, umidità)

Temperature di lavoro: da 0°C a 45°C

Livello di pulizia

Utilizzare un panno morbido e asciutto.

Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.

Asciugatura

Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno a micro onde, forno tradizionale o un asciugacapelli. Utilizzare un panno asciutto o un detergente leggero

Attenzione

- Per evitare danni all'udito, si consiglia di non superare il 50% del volume massimo del proprio

dispositivo audio, di accertarsi sempre di abbassare il volume prima di utilizzarlo e di limitare l'uso delle cuffie a un'ora o meno al giorno. L'utilizzo delle cuffie a volume elevato (superiore a 85dB) o per periodi di tempo prolungati (oltre un'ora al giorno) può causare danni permanenti all'udito. Essi possono essere gradualmente e con mancanza di segni premonitori, pertanto effettuare un controllo dell'udito e un esame medico sono l'unico modo per diagnosticare eventuali danni uditivi se si notano i sintomi seguenti: brusii o ronzii e difficoltà nel comprendere i dialoghi.

- Non utilizzare le cuffie quando potrebbero causare distrazioni e costituire un pericolo (durante la guida dell'auto, in bicicletta, camminando o azionando macchine utensili)

- Non immergere né esporre le cuffie a liquidi.

- Evitare improvvisi picchi di volume con sistemi audio sconosciuti.

- Tenere le cuffie lontano dalla portata dei bambini a causa della presenza di piccole parti che potrebbero costituire pericolo di soffocamento.

- Rivolgersi regolarmente al medico o audiologo nel caso di problemi all'udito, eccessiva produzione di cerume o eventuale disagio dopo l'uso.

Istruzioni

Accensione

Dopo aver estratto i TOUCHBUDS dal box ricarica, essi si accenderanno automaticamente ed emetteranno un suono. Il LED della cuffia lampeggeranno in blu.

Dopo la prima connessione i TOUCHBUDS si connetteranno automaticamente e sarà possibile ascoltare musica o comunicare con uno o entrambi gli auricolari. Potrai accendere le cuffie anche premendo per 3 secondi sul tasto touch multifunzione fino a sentire l'avviso sonoro.

Spegnimento

Esistono due modalità di spegnimento :

- Inserirli nel box di ricarica ed essi si spegneranno ed entreranno in modalità ricarica automaticamente.
- Premere per 5 secondi il tasto funzione su uno degli auricolari per spegnerlo. Un avviso sonoro vi avviserà dell'operazione avvenuta.

Connessione BT

Dopo aver accoppiato i 2 auricolari, entrare nella ricerca bluetooth sullo smartphone/tablet e selezionare il dispositivo nominato "Techmade Touchbuds"

nella lista. Un messaggio di avviso avvertirà quando gli auricolari saranno connessi.

Alcuni dispositivi potrebbero richiedere l'inserimento della password " 0000 " per completare l'associazione.

N.B.: Dopo la prima connessione, gli auricolari si collegheranno automaticamente allo smartphone/tablet (Con auricolari spenti, bluetooth disattivato o associazione dispositivo eliminata, gli auricolari non effettueranno la connessione automatica)

Funzioni tasto touch su auricolari

Riproduzione / Interruzione musica: durante la riproduzione della musica, premere una volta qualsiasi tasto funzione degli auricolari per interrompere / riprodurre la musica.

Riprodurre il brano precedente / Riprodurre il brano dall'inizio: durante la riproduzione di musica, premere due volte il tasto touch multifunzione dell'auricolare sinistro per riprodurre il brano dall'inizio. Premere nuovamente due volte il tasto touch multifunzione dell'auricolare sinistro per riprodurre il brano precedente.

Riprodurre il brano successivo: durante la

riproduzione di musica, premere due volte il tasto touch multifunzione dell'auricolare destro per passare al brano successivo.

Regolazione volume musica: premere per tre secondi il tasto destro per alzare il volume. Premere per tre secondi il tasto sinistro per abbassare il volume.

Risposta chiamata: quando arriva una chiamata, premere una volta il tasto touch multifunzione di qualsiasi auricolare per rispondere.

Rifiutare chiamata: quando arriva una chiamata, premere due volte il tasto touch multifunzione di qualsiasi auricolare per rifiutare la chiamata in arrivo.

Terminare chiamata: durante una chiamata, premere una volta il tasto touch multifunzione di qualsiasi auricolare per terminare la chiamata.

Attivazione assistente vocale: premere 3 volte sul tasto multifunzione di qualsiasi auricolare per attivare l'assistente vocale.

Ricarica

Ricarica box di ricarica | Power bank: collegare

il cavo di ricarica in dotazione al box di ricarica con l'alimentatore (non incluso). Durante la ricarica il LED lampeggerà in rosso. Quando la ricarica sarà terminata, il LED smetterà di lampeggiare.

Ricarica auricolari: un segnale acustico avviserà della batteria scarica. Inserire gli auricolari nel box di ricarica. Durante la ricarica il LED degli auricolari diventerà rosso. Quando saranno completamente carichi, il LED degli auricolari diventerà blu per circa 30 secondi prima di spegnersi.

Specifiche

Pulsanti touch di controllo

Versione BT: 5.0

Potenza Input:  5V

Batteria box di ricarica: 300mAh Li-polymer

Batteria auricolari: 30mAh x 2 Li-polymer

Frequenza: 20HZ-20KHZ

Sensibilità: 115±3dB

Impedenza: 32Ω±15%

Distanza operativa: 10m

Speaker: 13mm

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



MODEL: TM-K175

Descrizione: Auricolari senza filo

Noi, Techmade S.r.l. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto a cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme:

SICUREZZA EN 62368-1:2014+A11:2017

EMC ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

**RADIO
SALUTE** ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 62479:2010

Maggiori informazioni e aggiornamenti sul sito
www.techmade.eu

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test e radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i

requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/EU
+ RoHS 2011/65/EU + RoHS (EU) 2015/863



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg: Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)

P. Iva e C.F. 07148211215

Date 24/08/2021

Made in China

Per informazioni dettagliate contattare il servizio clienti a
info@techmade.eu

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni
per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs.
rivenditore o di

visitare il sito www.techmade.eu

Prodotto da TECHMADE Srl – Via Libertà 25

80055 Portici (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



AURICOLARI SENZA FILO
TOUCHBUDS

con box ricarica | power bank

TM-K175

USER MANUAL - EN

TECHMADE S.R.L.

Product code: TM-K175-WH / TM-K175-BK

Ref: TM-K175 Model: K175

Description: Wireless earphones (Earbuds)

Temperature: from 0°C to 40°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

This device complies with the essential requirements and the other relevant provisions of the 2014/53/EU directive. All essential test series were performed and the aforementioned product complies with all the requirements dictated by law.

RAEE instructions

The European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (RAEE) provides that these devices should not be disposed of in the normal flow of solid urban waste, but which are collected separately to optimize the recovery and recycling flow of materials that They compose them and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances.

The symbol of the barred bin is reported on all products to remember it. Waste can be conferred to the appropriate collection centers, or, can be delivered free of charge to the distributor at the purchase of a new



equivalent or no obligation of a purchase for 25cm minor devices.

For more information on the correct disposal of these devices you can contact the public service in charge.



WASTE SORTING

FOLLOW THE DIRECTIONS IN YOUR COUNTRY

Package - Paper
PAP 21

Blister - Plastic
PET 1

Hook - Plastic
PET 1



Warnings

Limits in the expected use or in the foreseeable improper use

- Do not disassemble the headphones. If a repair is necessary, contact a sales center or Techmade support.
- Do not subject the headphones to shocks, impacts or vibrations.
- Keep away from heat sources (e.g. radiators or kitchens).
- Do not hold the headphones with wet hands. This

could cause electric shock or serious damage.

- Do not use headphones when they could cause distractions and constitute a danger (while driving a car, cycling, walking or operating machine tools)

- Do not immerse or expose the headphones to liquids.

- Avoid sudden volume spikes with unfamiliar audio systems.

- Keep the headphones out of the reach of children due to the presence of small parts that could constitute a choking hazard.

- The battery is integrated into the product. To replace it, contact only competent personnel. Damage to the battery could cause a fire and/or explosion hazard. Dispose of it correctly.

- Do not charge the device near flammable materials which could catch fire due to the heat developed by it.

- Do not use the device in a sauna or Turkish bath.

- The appliance must not be exposed to drips or splashes and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on it.

- Do not place the unit near water sources, such as sinks, bathtubs, washing machines or swimming pools. Make sure the unit is placed on a dry and stable surface.

- TECHMADE is not responsible for performance problems caused by applications from suppliers

other than TECHMADE.

- Do not modify the product in any way. TECHMADE is not responsible for performance or incompatibility issues caused by changing registry settings or operating system software. Attempting to customize the operating system may cause the product or applications to malfunction.

- Risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

- Do not throw the battery into a fire or a hot oven, or mechanically crush or cut a battery. Explosion danger.

- Do not leave the battery in a surrounding environment of extremely high temperature or extremely low air pressure. Danger of an explosion or the release of flammable liquids or gases. Do not use in low air pressure conditions at high altitudes or in extremely high or low temperatures.

(Battery Directive 2006/66/EC)



Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for users

No special training for use.

Read the instruction booklet.

Product warranty

12 month warranty for professional operator.
24 months for final consumer.

Relating to safety

RF output: 7.27 dBm

Frequency band: 2402-2480MHz

Max Freq.: ± 6 dB (4mW)

Handle the device gently.

Protect the device from bumps and falls.

Environmental (temperature, humidity)

Work temperatures: from 0°C to 45°C

Cleaning level

Use a soft and dry cloth.

Do not use alcohol or other detergent solutions.

Drying

Do not attempt to dry the product using a micro wave oven, traditional oven or a hairdryer.

Use a dry cloth or a light detergent

Attention

- To avoid hearing damage, it is advisable not to exceed 50% of the maximum volume of your audio device, always make sure to lower the volume before using it and limit the use of headphones to an hour or less per day . The use of high volume

headphones (higher than 85dB) or for prolonged periods of time (over one hour per day) can cause permanent hearing damage. They can be gradual and with lack of premonitory signs, therefore performing a hearing control and a medical examination are the only way to diagnose any auditory damage if you notice the following symptoms: Brusii or buzzi and difficulty in understanding dialogues.

- Do not use headphones when they could cause distractions and constitute a danger (while driving the car, cycling, walking or operating machine tools)
- Do not immerse or expose the headphones to liquids.
- Avoid sudden volume peaks with unknown sound systems.
- Keep the headphones away from the reach of children due to the presence of small parts that could constitute a danger of suffocation.
- Contact your doctor or audiologist regularly in the case of hearing problems, excessive production of cerumen or any discomfort after use.

Instructions

Power on

After extracting the touchbuds from the charging box, they will turn on automatically and emit a

sound. The headphone LED will flash in blue. After the first connection the TouchBuds will automatically connect and you can listen to music or communicate with one or both earphones. You can turn on the headphones even by pressing for 3 seconds on the TOUCH MULTIFUNCTION button until you hear the sound warning.

Shutdown

There are two modes of shutdown:

- Insert them in the charging box and they will turn into and enter automatically charging mode.
- Press the function key for 5 seconds on one of the earphones to turn it off. A sound warning will notify you of the operation took place.

BT connection

After coupling the 2 earphones, enter the Bluetooth search on the smartphone / tablet and select the device named "TechMade Touchbuds" in the list. A warning message will warn when the earphones will be connected.

Some devices may require the entry of the "0000" password to complete the association.

N.B.: After the first connection, the earphones will automatically connect to the smartphone / tablet

(with turned earphones, bluetooth disabled or deleted device association, the earphones will not make the connection automatic)

Touch button functions on earphones

Playing / Interruption Music: during music playback, press any key headphones button to stop/play music.

Play the previous track / play the song from the beginning: while playing music, press the multi-function touch button of the left headset twice to play the track from the beginning. Press the multi-function touch button of the left headset twice to reproduce the previous track.

Play the next track: during music playback, press the Multifunction Touch button of the right headset twice to switch to the next track.

Music volume adjustment: press the right button for three seconds to increase the volume. Press the left button for three seconds to decrease the volume.

Response Call: when a call arrives, press the Touch Multi-function key of any earphone to respond.

Reject call: when a call comes in, double press the multi-function touch key of any headset to reject the incoming call.

Ending call: during a call, press the multi-function touch button for any headset to finish the call.

Activation Voice Assistant: press 3 times on the multi-function button of any earphone to activate the voice assistant.

Recharge

Charging charging box | Power Bank: Connect the supplied charging cable to the charging box with the power supply (not included). During recharging the LED will flash in red. When charging will be terminated, the LED will stop flashing.

Recharge earphones: an acoustic signal will notify the low battery. Insert the earphones into the charging box. During recharging the earphone LED will become red. When they are fully loaded, the earphone LED will become blue for about 30 seconds before turning off.

Specifications

Touch control buttons

BT Version: 5.0

Input power:  5V

Charging box battery: 300mAh Li-polymer

Earphone battery: 30mAh x 2 Li-polymer

Frequency: 20Hz-20kHz

Sensitivity: 115 $\pm$ 3DB

Impedance: 32 Ω $\pm$ 15%

Operational distance: 10m

Speaker: 13mm

DECLARATION OF CONFORMITY



MODEL: TM-K175

Description: Wireless Earphones

We, Techmade S.r.l. We declare under our sole responsibility that the product to which this document refers complies with the following standards:

SAFETY	EN 62368-1:2014+A11:2017
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
	EN 55032:2015+A11:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC 61000-3-2:2019
	EN 61000-3-3:2013+A1:2019
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
HEALTH	EN 62479:2010

More information and updates on the site
www.techmade.eu

We hereby declare that all essential radio and test series have been performed and that the aforementioned product complies with all essential requirements of the RED 2014/53/EU Directive + RoHS 2011/65/EU + RoHS (EU) 2015/863



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg: Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)

P. Iva e C.F. 07146211215

Date 24/08/2021

Made in China

For detailed information contact customer service
at info@techmade.eu

TECHMADE products are guaranteed for 2 years
for all malfunctions and manufacturing defects.

For any information please contact your dealer or
visit the website www.techmade.eu

Produced by TECHMADE Srl - Via Libertà 25
80055 Portici (NA), ITALY

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667
e-mail: info@techmade.eu



AURICOLARI SENZA FILO
TOUCHBUDS

con box ricarica | power bank

TM-K175

MANUAL DEL USUARIO - ES

TECHMADE S.R.L.

Código de producto: TM-K175-WH / TM-K175-BK

Ref: TM-K175

Descripción: auriculares inalámbricos (auriculares)

Modelo: K175

Temperatura: de 0°C a 40°C

Marcas: Techmade S.R.L.

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Todas las series de ensayos se realizaron esenciales y los productos antes mencionados, cumple con todos los requisitos dictados por la ley.

Instrucciones de RAEE

La Directiva Europea 2012/19/EU en el equipo eléctrico y electrónico de desecho (RAEE) establece que estos dispositivos no deben desecharse en el flujo normal de residuos sólidos urbanos, pero que se recogen por separado para optimizar la recuperación y el flujo de reciclaje de materiales que que las componen y prevenir posibles daños a la salud y el medio ambiente debido a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas.

El símbolo de la papelera barrada se informó sobre todos los productos para recordarlo.

Los residuos pueden ser conferida a los



centros de recogida adecuados, o bien, puede ser entregado de forma gratuita al distribuidor en la compra de un nuevo equivalente o sin la obligación de una compra para dispositivos 25cm menores. Para obtener más información sobre la correcta eliminación de estos dispositivos puede comunicarse con el servicio público a cargo.



CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS

SIGA LAS INSTRUCCIONES EN SU PAÍS

Paquete - Papel
PAP 21

Blíster - Plástico
PET 1

Gancho - Plástico
PET 1



Advertencias

Los límites en el uso previsto o en el uso impropio previsible

- No desmonte los auriculares. Si es necesaria una reparación, comuníquese con un centro de ventas o soporte Techmade.
- No someta los auriculares a golpes, impactos o vibraciones.

- Mantener alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores o cocinas).
- No sostengas los auriculares con las manos mojadas. Esto podría provocar una descarga eléctrica o daños graves.
- No utilizar auriculares cuando puedan causar distracciones y constituir un peligro (al conducir un coche, andar en bicicleta, caminar o manejar máquinas herramienta).
- No sumerjas ni expongas los auriculares a líquidos.
- Evite picos repentinos de volumen con sistemas de audio desconocidos.
- Mantenga los auriculares fuera del alcance de los niños debido a la presencia de piezas pequeñas que podrían constituir un peligro de asfixia.
- La batería está integrada en el producto. Para sustituirlo, contacte únicamente con personal competente. Los daños a la batería podrían causar riesgo de incendio y/o explosión. Deséchelo correctamente.
- No cargue el dispositivo cerca de materiales inflamables que podrían incendiarse debido al calor que desprende.
- No utilice el dispositivo en una sauna o baño turco.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre él objetos llenos de líquido, como por ejemplo jarrones.

- No coloque la unidad cerca de fuentes de agua, como lavabos, bañeras, lavadoras o piscinas. Asegúrese de que la unidad esté colocada sobre una superficie seca y estable.

- TECHMADE no se hace responsable de los problemas de rendimiento causados por aplicaciones de proveedores distintos a TECHMADE.

- No modificar el producto de ninguna manera. TECHMADE no es responsable de los problemas de rendimiento o incompatibilidad causados por cambios en la configuración del registro o el software del sistema operativo. Intentar personalizar el sistema operativo puede provocar que el producto o las aplicaciones no funcionen correctamente.

- Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por una del tipo incorrecto.

- No arroje la batería al fuego o a un horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente. Peligro de explosión.

- No deje la batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas o presión de aire extremadamente baja. Peligro de explosión o de liberación de líquidos o gases inflamables. No lo utilice en condiciones de baja presión de aire a grandes altitudes o en temperaturas extremadamente altas o bajas.

(Battery Directive 2006/66/EC)



Identificación de las características del personal que utilizará la máquina (física, competencia) y el nivel de capacitación requerido para los usuarios.

No hay entrenamiento especial para su uso.

Lea el folleto de instrucciones.

La garantía del producto

Garantía de 12 meses para operador profesional.

24 meses para el consumidor final.

Relacionado con la seguridad

Salida de RF: 7,27 dBm

Banda de frecuencia: 2402-2480MHz

Frecuencia máx.: ± 6 dB (4mW)

Manejar el dispositivo suavemente.

Protege el dispositivo de golpes y caídas.

Ambiental (temperatura, humedad)

Temperaturas de trabajo: de 0°C a 45°C.

Nivel de limpieza

Use un paño suave y seco.

No utilice alcohol u otras soluciones de detergente.

El secado

No intente secar el producto con un horno de microondas, horno tradicional o secador de pelo.

Use un paño seco o un detergente ligero.

Atención

- Para evitar daños a la audición, es aconsejable que no exceda el 50% del volumen máximo de su dispositivo de audio, siempre asegúrese de bajar el volumen antes de usarlo y limitar el uso de los auriculares a una hora o menos por día. El uso de auriculares de alto volumen (más de 85dB) o durante períodos de tiempo prolongados (más de una hora por día) puede causar daños por audición permanentes. Pueden ser gradual y con la falta de signos premonitorios, por lo tanto, realizando un control de audición y un examen médico son la única manera de diagnosticar cualquier daño auditivo si nota los siguientes síntomas: Brusii o Buzzi y dificultad en la comprensión de diálogos.

- No utilice auriculares cuando puedan causar distracciones y constituir un peligro (mientras conduce el automóvil, el ciclismo, el caminar o las máquinas de operaciones)

- No sumerja o exponga los auriculares a líquidos.

- Evitar picos repentina de volumen con sistemas de sonido desconocidos.

- Mantenga los auriculares alejados del alcance de los niños debido a la presencia de pequeñas partes que podrían constituir un peligro de asfixia.

- Póngase en contacto con su médico o audiólogo

regularmente en el caso de problemas de audición, producción excesiva de cerumen o cualquier incomodidad después del uso.

Instrucciones

Encendido

Después de extraer los touchs de la caja de carga, se encenderán automáticamente y emitirán un sonido. El LED de auriculares parpadeará en azul. Después de la primera conexión, los touchbuds se conectarán automáticamente y puede escuchar música o comunicarse con uno o ambos auriculares. Puede encender los auriculares, incluso presionando durante 3 segundos en el botón Touch multifunción hasta que escuche la advertencia de sonido.

Apagar

Hay dos modos de apagado:

- Insertarlos en la caja de carga y se convertirán e ingresarán al modo de carga automática.
- Presione la tecla de función durante 5 segundos en uno de los auriculares para apagarlo. Se realizó una advertencia de sonido que le notificará la operación.

Conexión BT

Después de acoplar los 2 auriculares, ingrese la búsqueda Bluetooth en el teléfono inteligente /

tableta y seleccione el dispositivo llamado "TechMade TouchBuds" en la lista. Un mensaje de advertencia advertirá cuando los auriculares estarán conectados.

Algunos dispositivos pueden requerir la entrada de la contraseña "0000" para completar la asociación.

N.B.: Después de la primera conexión, los auriculares se conectarán automáticamente al teléfono inteligente / tableta (con auriculares giratorios, Bluetooth deshabilitado o la asociación de dispositivos eliminados, los auriculares no harán que la conexión sea automática)

Funciones de botón táctil en auriculares

Música de reproducción / interrupción: durante la reproducción de música, presione cualquier botón de auriculares clave para detener / reproducir música.

Reproduzca la canción anterior / Reproducir la canción desde el principio: mientras se reproduce música, presione el botón táctil multifunción del auricular izquierdo dos veces para reproducir la pista desde el principio. Presione el botón táctil multifunción del auricular izquierdo dos veces para reproducir la pista anterior.

Juegue la siguiente pista: durante la reproducción de música, presione el botón TOUCH MULTIFUNCIONE del auricular derecho dos veces para cambiar a la siguiente pista.

Ajuste de volumen de música: presione el botón derecho durante tres segundos para aumentar el volumen. Presione el botón izquierdo durante tres segundos para disminuir el volumen.

Respuesta de Llamadas: cuando llega una llamada, pulse la tecla multifunción táctil de cualquier auricular para responder.

Rechazar llamada: cuando entre una llamada, presione dos veces la tecla táctil multifunción de cualquier auricular para rechazar la llamada entrante.

Terminate Llamada: Durante una llamada, presione el botón Toque multifunción para cualquier auricular para finalizar la llamada.

Asistencia de voos de activación: presione 3 veces en el botón multifunción de cualquier auricular para activar el asistente de voz.

Recargar

Caja de carga de carga | Banco de energía:

Conecte el cable de carga suministrado a la caja de carga con la fuente de alimentación (no incluida). Durante la recarga, el LED parpadeará en rojo. Cuando se termina la carga, el LED dejará de parpadear.

Auriculares de recarga: una señal acústica notificará la batería baja. Inserte los auriculares en la caja de carga. Durante la recarga, el LED de auriculares se volverá rojo. Cuando están completamente cargados, el LED de auriculares se volverá azul durante unos 30 segundos antes de apagarse.

Especificaciones

Botones de control táctil

Versión BT: 5.0

Potencia de entrada:  5V

Batería de caja de carga: 300mAh Li-polymer

Batería auricular: 30mah x 2 Li-polymer

FRECUENCIA: 20HZ-20KHZ

Sensibilidad: $115 \pm 3\text{DB}$

Impedancia: $32\Omega \pm 15\%$

Distancia operativa: 10m

Ponente: 13mm

DECLARANDO EL CUMPLIMIENTO



Modelo: TM-K175

Descripción: Auriculares inalámbricos

Nosotros, Techmade S.R.L. Declaramos bajo nuestra responsabilidad exclusiva de que el producto al que se refiere este documento, cumple con los siguientes estándares:

LA SEGURIDAD	EN 62368-1:2014+A11:2017
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
SALUD	EN 62479:2010

Más información y actualizaciones en el sitio.
www.techmade.eu

Se declara con este documento que se han realizado todas las series de prueba y radio esenciales y que el producto mencionado cumple

con todos los requisitos esenciales de la Directiva
2014/53 / UE + RoHS 2011/65/EU + RoHS (EU)
2015/863



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg: Via Libertà, 25

80055 PORRICI (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)

P. Iva e C.F. 07148211215

Date 24/08/2021

Hecho en China

Para información detallada, contacte al servicio al cliente en
info@techmade.eu

Los productos TechMade están garantizados por 2 años.

Para todos los mal funcionamiento y defectos de fábrica.

Para cualquier información le pedimos que se comunique con su
distribuidor o

Visita www.techmade.eu

Producido por Techmade SRL - Via Libertà 25

80055 PORRICI (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX FAX +39 0823 214667

E-mail: info@techmade.eu



AURICOLARI SENZA FILO
TOUCHBUDS

con box ricarica | power bank

TM-K175

MANUEL DE L'UTILISATEUR - FR

TECHMADE S.R.L.

Code de produit: TM-K175-WH / TM-K175-BK

Ref: TM-K175

Description: Écouteurs sans fil (écouteurs)

Modèle: K175

Température: de 0°C à 40°C

MarqueMark: Techmade S.R.L.

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Toutes les séries de test essentielles ont été effectuées et le produit susmentionné est conforme à toutes les exigences dictées par la loi.

Raee Instructions

La directive européenne 2012/19/UE sur les équipements électriques et électroniques usées (RAEE) dispose que ces dispositifs ne doivent pas être éliminés dans le flux normal des déchets urbains solides, mais qui sont collectés séparément pour optimiser le flux de récupération et de recyclage des matériaux qui Ils les composent et empêchent les dommages potentiels à la santé et à l'environnement en raison de la présence de substances potentiellement dangereuses.

Le symbole de la corbeille est rapporté sur tous les produits pour s'en souvenir. Les déchets peuvent être conférés aux centres



de collecte appropriés ou peuvent être livrés gratuitement au distributeur à l'achat d'un nouvel équivalent ou sans aucune obligation d'achat pour des appareils mineurs de 25 cm.

Pour plus d'informations sur la disposition correcte de ces appareils, vous pouvez contacter la fonction publique en charge.



TRI DES DÉCHETS

SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DANS VOTRE PAYS

Paquet - Papier
PAP 21

Blister - Plastique
PET 1

Crochet - Plastique
PET 1



Mises en garde

Limites de l'utilisation prévue ou prévisible dans la mauvaise utilisation

- Ne démontez pas les écouteurs. Si une réparation est nécessaire, contactez un centre commercial ou le support Techmade.
- Ne soumettez pas le casque à des chocs, impacts ou vibrations.

- Tenir à l'écart des sources de chaleur (par exemple radiateurs ou cuisines).
- Ne tenez pas les écouteurs avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou des dommages graves.
- Ne pas utiliser d'écouteurs lorsqu'ils pourraient distraire et constituer un danger (en conduisant une voiture, à vélo, en marchant ou en utilisant des machines-outils)
- Ne pas immerger ni exposer les écouteurs à des liquides.
- Évitez les pics de volume soudains avec des systèmes audio inconnus.
- Conserver les écouteurs hors de portée des enfants en raison de la présence de petites pièces pouvant constituer un risque d'étouffement.
- La batterie est intégrée au produit. Pour le remplacer, contactez uniquement du personnel compétent. Tout dommage à la batterie pourrait provoquer un incendie et/ou un risque d'explosion. Jetez-le correctement.
- Ne chargez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables qui pourraient prendre feu en raison de la chaleur dégagée par celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil dans un sauna ou un bain turc.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide,

tel que des vases, ne doit être posé dessus.

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources d'eau, telles que des éviers, des baignoires, des machines à laver ou des piscines. Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface sèche et stable.

- TECHMADE n'est pas responsable des problèmes de performances causés par les applications de fournisseurs autres que TECHMADE.

- Ne modifiez en aucun cas le produit. TECHMADE n'est pas responsable des problèmes de performances ou d'incompatibilité causés par la modification des paramètres du registre ou du logiciel du système d'exploitation. Toute tentative de personnalisation du système d'exploitation peut entraîner un dysfonctionnement du produit ou des applications.

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

- Ne jetez pas la batterie dans un feu ou un four chaud, et ne l'écrasez pas ou ne la coupez pas mécaniquement. Risque d'explosion.

- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou à pression atmosphérique extrêmement basse. Risque d'explosion ou de dégagement de liquides ou de gaz inflammables. Ne pas utiliser dans des conditions de basse pression atmosphérique à haute altitude ou à des températures extrêmement élevées ou basses.



(Battery Directive 2006/66/EC)

Identification des caractéristiques du personnel qui utiliseront la machine (physique, compétence) et le niveau de formation requis pour les utilisateurs

Aucune formation particulière à l'emploi.

Lisez le manuel d'instruction.

Garantie du produit

Garantie de 12 mois pour opérateur professionnel.

24 mois pour le consommateur final.

Relatif à la sécurité

Sortie RF : 7,27 dBm

Bande de fréquence : 2402-2480 MHz

Fréquence maximale : ± 6 dB (4 mW)

Gérer le dispositif doucement.

Protégez l'appareil de Bumps and Falls.

Environnement (température, humidité)

Températures de travail: de 0°C à 45°C

Niveau de nettoyage

Utilisez un chiffon doux et sec.

N'utilisez pas d'alcool ou d'autres solutions de détergent.

Séchage

N'essayez pas de sécher le produit à l'aide d'un four

micro-ondes, d'un four traditionnel ou d'un sèche-cheveux.

Utilisez un chiffon sec ou un détergent léger.

Attention

- Pour éviter les dommages auditifs, il est conseillé de ne pas dépasser 50% du volume maximal de votre périphérique audio, assurez-vous toujours de réduire le volume avant de l'utiliser et de limiter l'utilisation d'écouteurs à une heure ou moins par jour. L'utilisation d'écouteurs à volume élevé (plus de 85 dB) ou de périodes de temps prolongées (plus d'une heure par jour) peut causer des dommages auditifs permanents. Ils peuvent être progressifs et avec le manque de signes prémonitoires, procédant ainsi à un contrôle auditif et à un examen médical sont le seul moyen de diagnostiquer des dommages auditifs si vous remarquez les symptômes suivants: Brusii ou Buzzi et difficulté dans la compréhension des dialogues.

- N'utilisez pas d'écouteurs lorsqu'ils pouvaient causer des distractions et constituer un danger (en conduisant la voiture, le cyclisme, la marche ou les machines-outils)

- Ne plongez pas et n'exposez pas les écouteurs aux liquides.

- Évitez les pics de volume soudains avec des systèmes sonores inconnus.

- Gardez les écouteurs de la portée des enfants en raison de la présence de petites parties pouvant constituer un danger d'asphyxie.
- Contactez votre médecin ou votre audiologue régulièrement dans le cas des problèmes d'audition, une production excessive de cérumen ou de tout inconfort après utilisation.

Instructions

Allumer

Après avoir extrait les touches tactiles de la boîte de charge, elles allumeront automatiquement et émettront un son. Le voyant casque clignotera en bleu.

Après la première connexion, les touches tactiles se connectent automatiquement et vous pouvez écouter de la musique ou communiquer avec un ou plusieurs écouteurs. Vous pouvez activer le casque même en appuyant sur 3 secondes sur le bouton Touch Multifonction jusqu'à ce que vous entendiez l'avertissement sonore.

Fermer

Il y a deux modes d'arrêt:

- Insérez-les dans la zone de charge et ils se transformeront en mode de charge automatique.

- Appuyez sur la touche de fonction pendant 5 secondes sur l'un des écouteurs pour l'éteindre. Un avertissement sonore vous informera de l'opération a eu lieu.

Connexion BT

Après avoir couplé les 2 écouteurs, entrez la recherche Bluetooth sur le smartphone / tablette et sélectionnez l'appareil nommé "TechMade Touchbuds" dans la liste. Un message d'avertissement mettra en garde lorsque les écouteurs seront connectés.

Certains appareils peuvent nécessiter l'entrée du mot de passe "0000" pour compléter l'association.

N.B.: Après la première connexion, les écouteurs se connecteront automatiquement au smartphone / tablette (avec des écouteurs tournés, d'une association de périphériques Bluetooth ou supprimé, les écouteurs ne feront pas la connexion automatique)

Bouton tactile Fonctions sur les écouteurs

RJouer / Interruption Musique: pendant la lecture de la musique, appuyez sur le bouton de l'écouteur de touche pour arrêter / jouer de la musique.

Jouer la piste précédente / Lire la chanson à partir du début: en jouant de la musique, appuyez deux fois sur le bouton Touch multifonction du casque gauche pour lire la piste depuis le début. Appuyez deux fois sur le bouton Touch Multi-fonction Touch du casque gauche pour reproduire la piste précédente.

Jouez à la piste suivante: pendant la lecture de musique, appuyez deux fois sur le bouton Touch multifonction du casque droit pour passer à la piste suivante.

Réglage du volume de musique: appuyez sur le bouton droit pendant trois secondes pour augmenter le volume. Appuyez sur le bouton gauche pendant trois secondes pour diminuer le volume.

Call de réponse: lorsqu'un appel arrive, appuyez sur la touche TOUCH MULTI-FONCTION de tout écouteur pour répondre.

Rejeter Call: lorsqu'un appel arrive, appuyez deux fois sur la touche tactile multifonction de n'importe quel casque pour rejeter l'appel entrant.

Terminer l'appel: pendant un appel, appuyez sur

la touche tactile multifonction pour tout casque pour terminer l'appel.

Activation Voice Assistante: appuyez sur 3 fois sur le bouton multifonction de tout écouteur pour activer l'assistant vocal.

Recharger

Boîte de chargement de chargement | Banque d'alimentation: connectez le câble de charge fourni au boîtier de chargement avec l'alimentation (non incluse). Pendant la recharge, le voyant clignotera en rouge. Lorsque la charge sera terminée, le voyant cessera de clignoter.

Écouteurs de recharge: un signal acoustique informera la batterie faible. Insérez les écouteurs dans la boîte de charge. Pendant la recharge, la LED de l'écouteur deviendra rouge. Lorsqu'ils sont entièrement chargés, le voyant d'écouteurs deviendra bleu pendant environ 30 secondes avant de s'éteindre.

Caractéristiques

Boutons de contrôle tactiles

BT Version: 5.0

Puissance d'entrée:  5V

Boîte à chargement Batterie: 300mAh Li-polymer
Batterie Écouteur: 30MAH x 2 Li-polymer
Fréquence: 20Hz-20kHz
Sensibilité: $115 \pm 3\text{DB}$
Impédance: $32\Omega \pm 15\%$
Distance opérationnelle: 10m
Haut-parleur: 13mm

Déclaration de conformité



Modèle: TM-K175

Description: Écouteurs sans fil

Nous, Techmade S.R.L. Nous déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit à laquelle ce document se réfère, respecte les normes suivantes:

SÉCURITÉ	EN 62368-1:2014+A11:2017
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
	EN 55032:2015+A11:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC 61000-3-2:2019
	EN 61000-3-3:2013+A1:2019
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
SANTÉ	EN 62479:2010

Plus d'informations et de mises à jour sur le site
www.techmade.eu

Il est déclaré avec ce document que toutes les séries de test essentielles et la série radio ont été effectuées et que le produit susmentionné est

conforme à toutes les exigences essentielles de la
directive 2014/53/UE + RoHS 2011/65/EU + RoHS
(EU) 2015/863



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg: Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)

P. Iva e C.F. 07148211215

Date 24/08/2021

Fabriqué en Chine

Pour des informations détaillées, contactez le service clientèle à
info@techmade.eu

Les produits Techmade sont garantis pendant 2 ans

Pour tous les dysfonctionnements et les défauts d'usine.

Pour toute information, nous vous demandons de contacter votre
revendeur ou

Visitez www.techmade.eu

Produit par Techmade Srl - Via Libertà 25

80055 PORTICI (NA), Italie

Tél. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

E-mail: info@techmade.eu



AURICOLARI SENZA FILO
TOUCHBUDS

con box ricarica | power bank

TM-K175

BENUTZERHANDBUCH - DE

TECHMADE S.R.L.

Produktcode: TM-K175-WH / TM-K175-BK

REF: TM-K175

Beschreibung: Drahtlose Kopfhörer (Ohrhörer)

Modell: K175.

Temperatur: 0°C bis 40°C

Markenzeichen: TECHMADE S.R.L.

Dieses Gerät entspricht den wesentlichen Anforderungen und den anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU. Alle wesentlichen Testreihen wurden durchgeführt, und das vorgenannte Produkt entspricht allen gesetzlich vorgeschriebenen Anforderungen.

Raee-Anleitung

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU für elektrische und elektronische EU-Ausrüstung (Raee) sieht vor, dass diese Geräte nicht im normalen Fluss fester städtischer Abfälle entsorgt werden sollten, die jedoch separat gesammelt werden, um die Erholung und den Recycling von Materialstrom zu optimieren. Sie komponieren sie und verhindern potenzielle Gesundheitsschäden und Umwelt aufgrund von potenziell gefährlichen Substanzen.

Das Symbol des gesperrten Behälters wird auf allen Produkten berichtet, um sich daran zu erinnern. Abfälle können den entspre-



chenden Kollektionszentren übertragen werden, oder kann dem Vertriebspartner kostenlos beim Kauf eines neuen Äquivalenten oder keine Kaufverpflichtung für 25cm kleinere Geräte geliefert werden.

Weitere Informationen zur korrekten Entsorgung dieser Geräte können Sie sich an den verantwortlichen öffentlichen Dienst wenden.



MÜLLSORTIERUNG

Befolgen Sie die Anweisungen in Ihrem Land

Paket - Papier
PAP 21

Blister - Kunststoff
PET 1

Haken - Kunststoff
PET 1



Warnungen

Grenzwerte in der erwarteten Verwendung oder in der vorhersehbaren unangemessenen Verwendung

- Zerlegen Sie die Kopfhörer nicht. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an ein Vertriebszentrum oder den Techmade-Support.
- Setzen Sie die Kopfhörer keinen Erschütterungen,

Stößen oder Vibrationen aus.

- Von Wärmequellen (z. B. Heizkörpern oder Küchen) fernhalten.

- Halten Sie die Kopfhörer nicht mit nassen Händen. Dies könnte einen Stromschlag oder schwere Schäden verursachen.

- Verwenden Sie keine Kopfhörer, wenn diese ablenkend wirken und eine Gefahr darstellen könnten (beim Autofahren, Radfahren, Gehen oder Bedienen von Werkzeugmaschinen).

- Tauchen Sie die Kopfhörer nicht in Flüssigkeiten ein und setzen Sie sie keinen Flüssigkeiten aus.

- Vermeiden Sie plötzliche Lautstärkespitzen bei unbekannten Audiosystemen.

- Bewahren Sie die Kopfhörer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.

- Der Akku ist im Produkt integriert. Wenden Sie sich zum Austausch nur an kompetentes Personal. Bei Beschädigung der Batterie besteht Brand- und/oder Explosionsgefahr. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

- Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf, die durch die dabei entstehende Hitze Feuer fangen könnten.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in einer Sauna oder einem türkischen Bad.

- Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen darauf gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen wie Waschbecken, Badewannen, Waschmaschinen oder Schwimmbädern auf. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer trockenen und stabilen Oberfläche steht.
- TECHMADE ist nicht verantwortlich für Leistungsprobleme, die durch Anwendungen von anderen Anbietern als TECHMADE verursacht werden.
- Verändern Sie das Produkt in keiner Weise. TECHMADE ist nicht verantwortlich für Leistungs- oder Inkompatibilitätsprobleme, die durch Änderungen der Registrierungseinstellungen oder der Betriebssystemsoftware verursacht werden. Der Versuch, das Betriebssystem anzupassen, kann zu Fehlfunktionen des Produkts oder der Anwendungen führen.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerdrücken oder schneiden Sie die Batterie nicht mechanisch. Explosionsgefahr.
- Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck liegen. Gefahr einer Explosion oder der

Freisetzung brennbarer Flüssigkeiten oder Gase.
Nicht bei niedrigem Luftdruck in großen Höhen oder
bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen
verwenden.

(Battery Directive 2006/66/EC)



Identifizierung der Eigenschaften des Personals, die die Maschine (körperlich, Kompetenz) und Schulungsstufe für Benutzer nutzen werden

Keine besondere Ausbildung zur Verwendung.
Lesen Sie das Anweisungsheft.

Produktgarantie

12 Monate Garantie für den professionellen
Betreiber. 24 Monate für den Endverbraucher.

In Bezug auf die Sicherheit

HF-Ausgang: 7,27 dBm

Frequenzband: 2402–2480 MHz

Max. Frequenz: ± 6 dB (4 mW)

Behandeln Sie das Gerät sanft.

Schützen Sie das Gerät vor Unebenheiten und Falls.

AUmwelt (Temperatur, Luftfeuchtigkeit)

Arbeitstemperaturen: von 0°C bis 45°C

Reinigungsstufe

Verwenden Sie ein weiches und trockenes Tuch.
Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere
Waschmittellösungen.

Trocknend

Versuchen Sie nicht, das Produkt mit einem
Mikrowellenofen, traditionellem Backofen oder
einem Haartrockner zu trocknen.

Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein leichtes
Reinigungsmittel

Beachtung

- zu vermeiden , Hörschäden, ist es ratsam , nicht
mehr als 50% der maximalen Lautstärke des
Audiogerätes zu überschreiten, immer darauf
achten , die Lautstärke zu verringern , bevor sie und
die Begrenzung die Verwendung von Kopfhörern zu
einer Stunde oder weniger pro Tag verwenden. Die
Verwendung von Kopfhörer mit hohem Volumen
(höher als 85 dB) oder längere Zeiträume (über
eine Stunde pro Tag) kann dauerhafte Hörschäden
verursachen. Sie können allmählich sein und mit
dem Mangel an empfindlichen Anzeichen, sodass
eine Anhörungssteuerung und eine ärztliche
Untersuchung durchgeführt werden, ist der einzige
Weg, um hörende Schäden zu diagnostizieren,
wenn Sie die folgenden Symptome bemerken:
Brusii oder Buzzi und Schwierigkeiten beim

Verständnis der Dialoge.

- Verwenden Sie keine Kopfhörer, wenn sie Ablenkungen verursachen können und eine Gefahr darstellen (während des Autofahrens, Radfahren, Wander- oder Betriebsmaschinenwerkzeuge)
- Tauchen Sie den Kopfhörer nicht an oder setzen Sie den Kopfhörer nicht auf Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie plötzliche Volumenspitzen mit unbekannten Soundsystemen.
- Halten Sie den Kopfhörer aufgrund von kleinen Teilen von der Reichweite von Kindern fern, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.
- Fragen Sie Ihren Arzt oder Hörgeräte-Akustiker regelmäßig im Fall von Hörproblemen, übermäßige Produktion von Ohrenschmalz oder irgendwelche Beschwerden nach dem Gebrauch.

Anweisungen

Ein

Nach dem Extrahieren der Touchbuds aus dem Ladefeld werden sie automatisch eingeschaltet und ein Geräusch emittieren. Die Kopfhörer-LED blinkt blau.

Nach der ersten Verbindung herstellen die Touchbuds automatisch her und Sie können Musik hören oder mit einem oder beiden Kopfhörern kommunizieren. Sie können den Kopfhörer auch

durch Drücken von 3 Sekunden auf der Touch Multifunktionstaste einschalten, bis Sie die Tonwarnung hören.

Abschalten

Es gibt zwei Herunterfahrenmodi:

- Führen Sie sie in das Ladefeld ein und werden in den automatischen Lademodus ein- und eingeben.
- Drücken Sie die Funktionstaste 5 Sekunden lang auf einem der Kopfhörer, um es auszuschalten. Eine Tonwarnung wird Sie über die Operation informieren.

BT-Verbindung

Geben Sie nach der Ankopplung der 2 Kopfhörer die Bluetooth-Suche auf das Smartphone / Tablet ein und wählen Sie das Gerät mit dem Namen "TechMade Touchbuds" in der Liste aus. Eine Warnmeldung wird warnen, wenn die Kopfhörer angeschlossen werden. Einige Geräte erfordern möglicherweise den Eintrag des Kennworts "0000", um den Verein abzuschließen.

N.B.: Nach der ersten Verbindung herstellen die Ohrhörer automatisch eine Verbindung zum Smartphone / Tablet (mit gedrehten Ohrhörern, Bluetooth-deaktivierten oder gelöschten Geräteverbindungen, die Ohrhörer erstellen die Verbindung

nicht automatisch.)

Touch-Schaltfläche Funktionen auf Kopfhörer
Reproduktion / Unterbrechung Musik: Drücken Sie während der Musikwiedergabe eine beliebige Kopfhörer-Funktionstaste, um Musik zu stoppen / zu spielen.

Spiele Sie den vorherigen Track ab / reproduzieren Sie das Lied von Anfang an: Drücken Sie während der Musikwiedergabe die Multifunktions-Touch-Taste des linken Headsets zweimal, um die Spur von Anfang an abzuspielen. Drücken Sie die Multi-Function Touch-Taste des linken Headset zweimal, um den vorherigen Track zu reproduzieren.

Reproduzieren Sie den nächsten Song: Drücken Sie während der Musikwiedergabe die Multifunktions-Touch-Taste des rechten Headsets, um an den nächsten Titel zu gelangen.

Musikvolumen-Anpassung: Drücken Sie die rechte Taste drei Sekunden lang, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie die linke Taste drei Sekunden lang, um die Lautstärke zu verringern.

Antwortanruf: Wenn ein Anruf ankommt, drücken

Sie die Touch-Multifunktionstaste eines beliebigen Kopfhörers, um zu antworten.

Rufen Sie den Anruf ab: Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie zweimal auf die Multifunktionstaste eines beliebigen Headsets, um den eingehenden Anruf abzulehnen.

Beenden Sie den Anruf: Drücken Sie während eines Anrufs die Multifunktions-Touch-Taste, um den Anruf abzuschließen, um den Anruf zu beenden.

Aktivierung Sprachassistent: Drücken Sie dreimal auf die Multifunktionstaste eines beliebigen Kopfhörers, um den Sprachassistenten zu aktivieren.

Aufladen

Ladekasten | Power Bank: Verbinden Sie das mitgelieferte Ladekabel mit dem Ladefeld mit der Stromversorgung (nicht enthalten). Während des Aufladens blinkt die LED rot. Wenn das Ladevorgang beendet wird, hört die LED auf zu blinken.

Ohrhörer aufladen: Ein akustisches Signal informiert den niedrigen Akku. Legen Sie die Kopfhörer in das Ladefeld ein. Während des Aufladens wird die Kopfhörer-LED rot. Wenn sie vollständig geladen sind, wird die Kopfhörer-LED für

ca. 30 Sekunden blau wird vor dem Ausschalten.

Spezifikationen

Berührungssteuerknöpfe

BT-Version: 5.0

Eingangsleistung: $\approx$ 5V

Ladekastenbatterie: 300mAh Li-polymer

Kopfhörerbatterie: 30mAh x 2 Li-polymer

Häufigkeit: 20 Hz-20kHz

Sensitivität: $115 \pm 3\text{db}$

Impedanz: $32 \Omega \pm 15\%$

Betriebsdistanz: 10m

Lautsprecher: 13mm

Konformitätserklärung



Modell: TM-K175

Beschreibung: Drahtlose Kopfhörer

Wir, techmade s.r.l. Wir erklären uns aus unserer ausschließlichen Verantwortung, dass das Produkt, an dem sich dieses Dokument bezieht, den folgenden Standards entspricht:

SICHERHEIT EN 62368-1:2014+A11:2017

EMV ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

RADIO ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

GESUNDHEIT EN 62479:2010

Weitere Informationen und Updates auf der Website www.techmade.eu

Es wird mit diesem Dokument deklariert, dass alle wesentlichen Testreihen und Radioserien durchgeführt wurden und das vorgenannte Produkt

allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie
2014/53/EU entspricht + RoHS 2011/65/EU +
RoHS (EU) 2015/863



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg: Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)

P. Iva e C.F. 07148211215

Date 24/08/2021

In China hergestellt

Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an den Kundendienst
auf info@techmade.eu

TechMade-Produkte sind seit 2 Jahren garantiert

Für alle Fehlfunktionen und Fabrikfehler.

Für alle Informationen bitten wir Sie, Ihren Händler
zu kontaktieren oder

Besuchen Sie www.techmade.eu.

Produziert von techmade srl - via libertà 25

80055 Portici (NA), Italien

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

E-Mail: info@techmade.eu



AURICOLARI SENZA FILO
TOUCHBUDS

con box ricarica | power bank

TM-K175

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ - RU

TECHMADE S.R.L.

Код товара: TM-K175-WH / TM-K175-BK

Ref: TM-K175

Описание: беспроводные наушники (наушники)

Модель: K175.

Температура: от 0°C до 40°C

Торговая марка: TechMade S.r.l.

Это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы на 2014/53/EC. Все существенные серии испытаний были проведены, а вышеупомянутый продукт соответствует всем требованиям, продиктованным законом.

Роее Инструкции

Европейская директива 2012/19/EC на отходах электрическим и электронным оборудованием (RAEE) предусматривает, что эти устройства не должны быть утилизированы в нормальном потоке твердых городских отходов, но которые собираются отдельно для оптимизации восстановления и переработки материалов, которые Они сочиняют их и предотвращают потенциальное повреждение здоровья и окружающей среды из-за наличия потенциально опасных веществ.



Символ запрещенной бин сообщается обо всех продуктах, чтобы помнить его. Отходы могут быть предоставлены в соответствующие коллекционные центры, или могут быть доставляются бесплатным для дистрибьютора при покупке нового эквивалента или без обязательств покупки на 25см второстепенных устройств.

Для получения дополнительной информации о правильном распоряжении этих устройств вы можете связаться с ответственным на государственную службу.

Предупреждение

Ограничения в ожидаемом использовании или в предсказуемом ненадлежащем использовании

- Не разбирайте наушники. Если необходим ремонт, обратитесь к центру продаж TechMade или услуг.
- Не отправляйте наушники в удары, удары или вибрации.
- Хранить вдали от источников тепла (например, радиаторы или кухни).
- Не снимайте наушники мокрыми руками. Это может вызвать электрический шок или повредить их серьезно.
- Не используйте наушники, когда они могут

привести к отвлечениям и представлять собой опасность (во время вождения автомобиля, велосипедных, ходьба или операционных станков)

- Не погружайте или подвергайте наушникам в жидкости.

- Избегайте внезапных пиков объема с неизвестными звуковыми системами.

- держать наушники вдали от досягаемости детей из-за наличия небольших частей, которые могут представлять собой опасность удушья.

- Батарея встроена в продукт. Чтобы заменить его, свяжитесь с только компетентным персоналом. Коррупция батареи может привести к пожару и / или взрыву опасности. Вонзать это правильно.

(Battery Directive 2006/66/EC)



Определение характеристик персонала, который будет использовать машину (физическую, компетентность) и уровень подготовки, необходимый для пользователей

Нет специальной подготовки для использования.
Прочитайте инструкцию буклет.

Гарантия на продукт

12 месяцев гарантии на профессиональный

оператор.

24 месяца для конечного потребителя.

Относящиеся к безопасности

Осторожно обрабатывать устройство.

Защитите устройство от ударов и водопада.

Окружающая среда (температура, влажность)

Температура работы: от 0°C до 45°C

Уровень очистки

Используйте мягкую и сухую ткань.

Не используйте алкоголь или другие моющие средства.

Сушка

Не пытайтесь высушить продукт, используя микроволновую печь, традиционную печь или фен.

Использовать сухую ткань или легкое моющее средство

Внимание

- Чтобы избежать повреждения слуха, целесообразно не превышать 50% от максимального объема вашего аудиоустройства, всегда обязательно уменьшит громкость перед

его использованием и ограничить использование наушников до часа или меньше в день. Использование наушников с высоким объемом (выше 85 дБ) или в течение длительных периодов времени (в течение одного часа в день) может привести к постоянному повреждению слуха. Они могут быть постепенными и с отсутствием предчувственных знаков, поэтому выполнение слухового контроля и медицинское обследование являются единственным способом диагностики любого слухового повреждения, если вы заметите следующие симптомы: Бруси или буззи и трудности в понимании диалогов.

- Не используйте наушники, когда они могут привести к отвлечениям и представлять собой опасность (во время вождения автомобиля, велосипедных, ходьба или операционных станков)

- Не погружайте или подвергайте наушникам в жидкости.

- Избегайте внезапных пиков объема с неизвестными звуковыми системами.

- держать наушники вдали от досягаемости детей из-за наличия небольших частей, которые могут представлять собой опасность удушья.

- Регулярно обратитесь к врачу или аудиологу в случае проблем с нарушением слуха, чрезмерное производство Cerumen или любого дискомфорта

после использования.

инструкции

Включить

После извлечения TouchBuds из зарядки они автоматически включаются и выделяют звук. Светодиод наушников будет мигать синим цветом.

После первого соединения TouchBuds автоматически подключатся, и вы можете прослушать музыку или общаться с одним или обоим наушниками. Вы можете включить наушники, даже нажав на 3 секунды на кнопке Touch Multifunction, пока не услышите звуковое предупреждение.

Неисправность

Есть два мода отключения:

- Вставьте их в коробку зарядки, и они будут включаться и вводить автоматически в режим.
- Нажмите функциональную клавишу в течение 5 секунд на одном из наушников, чтобы выключить его. Звуковое предупреждение уведомит вас о работе.

BT соединение

После сцепления 2 наушников введите поиск Bluetooth на смартфон / планшет и выберите

устройство с именем «TechMade TouchBuds» в списке. Предупреждение предупреждает, когда наушники будут подключены.

Некоторые устройства могут потребовать ввода пароля «0000» для завершения ассоциации.

N.B.: После первого подключения наушники будут автоматически подключаться к смартфону / планшету (с повернутыми наушниками, Bluetooth-отключенным или удаленным ассоциацией устройств, наушники не будут делать соединение автоматически)

Кнопка сенсорные функции на наушниках

Музыка воспроизведения / прерывания: во время воспроизведения музыки нажмите любую кнопку «Наушники», чтобы остановить / воспроизвести музыку.

Воспроизведение предыдущего трека / воспроизведение песни с самого начала: во время воспроизведения музыки нажмите кнопку «Многофункциональная сенсорная кнопка левой гарнитуры», чтобы воспроизвести дорожку с самого начала. Нажмите многофункциональную сенсорную кнопку левой гарнитуры дважды, чтобы воспроизвести предыдущую дорожку.

Воспроизведение следующей дорожки: во время воспроизведения музыки нажмите многофункциональную сенсорную кнопку правой гарнитуры дважды, чтобы перейти на следующую дорожку.

Регулировка громкости музыки: нажмите правую кнопку на три секунды, чтобы увеличить громкость. Нажмите левую кнопку на три секунды, чтобы уменьшить громкость.

Ответный вызов: Когда приходит вызов, нажмите кнопку Touch Multi-Function из любых наушников, чтобы ответить.

Отклонить вызов: при входящем вызове дважды нажмите многофункциональную сенсорную кнопку любой гарнитуры, чтобы отклонить входящий вызов.

Закрыть вызов: во время вызова нажмите кнопку «Многофункциональная сенсорная кнопка» для любой гарнитуры, чтобы завершить вызов.

Activation Voice Assistant: Нажмите 3 раза на многофункциональную кнопку любых наушников, чтобы активировать голосовой

помощник.

Перезарядка

Зарядная зарядная коробка | Power Bank:

Подсоедините прилагаемый кабель зарядки к зарядной коробке с источником питания (не входит в комплект). Во время перезарядки светодиод будет мигать красным. При зарядке будет прекращена, светодиод перестанет мигать.

Наушники перезарядки: акустический сигнал уведомляет низкую батарею. Вставьте наушники в зарядную коробку. Во время перезарядки светодиод наушников станет красным. Когда они полностью загружены, светодиод наушников станет синим в течение примерно 30 секунд, прежде чем выключить.

Характеристики

Сенсорные кнопки управления

BT версия: 5.0

Входная мощность: --- 5В

Зарядная коробка аккумулятор: 300 мАч

Li-polymer

Батарея наушников: 30 мАч x 2 Li-polymer

Частота: 20 Гц-20кГц

Чувствительность: 115 ± 31б

Импеданс: 32 Ом ± 15%

Операционное расстояние: 10 м

Спикер: 13 мм

Объявление соответствия



Модель: ТМ-K175

Описание: беспроводные наушники

Мы, TechMade s.r.l. Мы объявляем под нашей исключительной ответственностью, что продукт, на который ссылается этот документ, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ	EN 62368-1:2014+A11:2017
Emc.	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019
РАДИО	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ЗДОРОВЬЕ	EN 62479:2010

Для получения больше информации и обновлений на сайте
www.techmade.eu.

С помощью этого документа объявляется, что все существенные серии Test Series и Radio Series были выполнены, и что вышеупомянутый

продукт соответствует всем необходимым
требованиям Директивы на 2014/53/EC/EC +
RoHS 2011/65/EU + RoHS (EU) 2015/863



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg: Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)

P. Iva e C.F. 07148211215

Date 24/08/2021

Сделано в Китае

Для получения подробной информации связаться с
обслуживанием клиентов по адресу info@techmade.eu

Технические продукты гарантированы в течение 2 лет

Для всех неисправностей и заводских дефектов.

Для любой информации мы просим вас связаться с вашим
дилером или

Посетите www.techmade.eu.

Произведено TechMade SRL - Via Libertà 25

80055 Portici (Na), Италия

Тел. +39 0823 609112 YATC Факс +39 0823 214667

E-mail: info@techmade.eu